

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE SAN DIEGO**  
**AUTORIZACIÓN PARA LA PARTICIPACIÓN DEL ESTUDIANTE EN UNA**  
**ACTIVIDAD DE TEMPORADA O DE UN DÍA**

\_\_\_\_\_  
desea participar en  
(Nombre del estudiante)

\_\_\_\_\_  
(Nombre de la actividad)  
a.m. a.m.

del \_\_\_\_\_ de las \_\_\_\_\_ p.m. a las  
\_\_\_\_\_ p.m.

(Fecha)

o durante \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ a

\_\_\_\_\_  
(Semestre o Temporada) (Fecha) (Fecha)  
El medio de transportación será por

\_\_\_\_\_  
(Autobús alquilado, automóvil particular manejado por algún empleado escolar, padre de familia o estudiante.)  
Es necesario que los padres de familia o tutores específicamente autoricen la inclusión de su hijo/a en esta actividad. La escuela supervisará este evento pero deben estar enterados los padres que dicha supervisión terminará en la fecha y hora indicada. La escuela tomará las precauciones necesarias para garantizar el bienestar y la seguridad de su hijo/a durante esta actividad. Sin embargo, es muy importante aclarar que la escuela no tendrá responsabilidad legal o financiera en caso de lesiones o accidentes. Si los padres desean pagar por un seguro escolar económico que cubre accidentes, está a su disposición, lo mismo que un seguro económico para los estudiantes que participan en deportes interescolares. Favor de llamar o escribir a la oficina de la escuela si desea información.  
Los alumnos pueden comprar cajitas con almuerzos en la cafetería. Los alumnos elegibles podrán recibir almuerzo gratuito o a precio reducido.  
Si desea que su hijo/a participe en la actividad descrita arriba, llene la solicitud de participación de abajo y envíela a la escuela inmediatamente.

\_\_\_\_\_  
Patrocinador de la actividad Director

-----  
**AUTORIZACIÓN FAMILIAR PARA PARTICIPACIÓN DEL ESTUDIANTE EN UNA ACTIVIDAD**  
**ESCOLAR**

Por este medio autorizo que mi hijo/hija

\_\_\_\_\_ participe

\_\_\_\_\_  
(Nombre del estudiante)

En

\_\_\_\_\_  
(Descripción de la actividad)  
a.m. a.m.

programada para \_\_\_\_\_ de las \_\_\_\_\_ p.m. a las  
\_\_\_\_\_ p.m.,

(Semestre) (Fecha) (Fecha)

o durante \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ a

\_\_\_\_\_  
(Semestre o Temporada) (Fecha) (Fecha)

**La ley de California estipula (Código de Educación 35330) que cualquier persona que participe en un viaje de estudios o excursión se desista de todas las demandas o quejas en contra el distrito escolar o el estado de California como consecuencia de cualquier lesión, accidente,**